



Brussell, 29 ta' Ottubru 2025
(OR. en)

14603/25

FIN 1258

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Sur Piotr SERAFIN, Membru tal-Kummissjoni Ewropea
data meta waslet:	28 ta' Ottubru 2025
lil:	Is-Sur Nicolai WAMMEN, President tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	BUDGET DEC(2025) 21
Sugġett:	Proposta għat-trasferiment tal-appropriazzjonijiet Nru DEC 21/2025 fit-Taqsima III - Kummissjoni - tal-baġit ġenerali għall-2025

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument BUDGET DEC(2025) 21.

Mehmuż: BUDGET DEC(2025) 21



BRUSSELL, 28/10/2025

BAGIT ĠENERALI - 2025
TAQSIMA III - TITOLI TAL-KUMMISSJONI: 13, 30

TRASFERIMENT TA' APPROPRIJAZZJONIJIET NRU DEC 21/2025

MINN

KAPITOLU - 1301 Nefqa amministrattiva ta' appoġġ għall-cluster "Sigurtà u Difiza"

PARTITA - 13 01 02 01 Nefqa relatata ma' uffiċjali u persunal temporanju li jimplimentaw il-"Fond Ewropew għad-Difiza" — Riċerka	Mhux Diff	-400 000,00
--	-----------	-------------

PARTITA - 13 01 02 02 Nefqa ta' ġestjoni oħra għall-Fond Ewropew għad-Difiza — Riċerka	Mhux Diff	-175 000,00
--	-----------	-------------

KAPITOLU - 3001 Riżervi għan-nefqa amministrattiva

ARTIKOLU - 30 01 01 Riżerva amministrattiva	Mhux Diff	-1 936 000,00
---	-----------	---------------

GĦAL

KAPITOLU - 1303 Il-Fond Ewropew għad-Difiza (FED) — Riċerka

ARTIKOLU - 13 03 01 Riċerka fid-difiza	Impenji	2 511 000,00
	Pagamenti	2 511 000,00

I. TNAQQIS

I.1

a) Intestatura

13 01 02 01 - Nefqa relatata ma' uffiċjali u persunal temporanju li jimplimentaw il-Fond Ewropew għad-Difiża — Riċerka

b) Ċifri fis-17/10/2025

	Mhux Diff
1 Approprjazzjonijiet fil-baġit (Baġit Inizjali + AB)	6 792 659,00
2 Trasferimenti	0,00
3 Total tal-approprjazzjonijiet għas-sena (1+2)	6 792 659,00
4 Approprjazzjonijiet diġà użati	6 392 659,00
5 Approprjazzjonijiet disponibbli (3-4)	400 000,00
6 Tnaqqis propost	400 000,00
7 Total tal-approprjazzjonijiet sa tmiem is-sena (5-6)	0,00
8 Tnaqqis bħala perċentwal tal-approprjazzjonijiet fil-baġit (6/1)	5,89 %
9 Tnaqqis, bħala perċentwal tal-approprjazzjonijiet finali għas-sena, fit-total tat-trasferimenti msemmija fl-Artikolu 30(1)(b) tar-Regolament Finanzjarju	Mhux applikabbli

c) Dħul minn irkupru (riportat mis-sena preċedenti)

	Mhux Diff
1 Approprjazzjonijiet disponibbli fil-bidu tas-sena	0,00
2 Approprjazzjonijiet disponibbli fis-17/10/2025	0,00
3 Rata ta' implimentazzjoni [(1-2)/1]	Mhux applikabbli

d) Raġunijiet dettaljati għat-tnaqqis

Biex ikun hemm użu sħiħ tal-linja amministrattiva tal-Fond Ewropew għad-Difiża (FED), jeħtieġ li l-approprjazzjonijiet disponibbli jiġu riallokati lejn il-linja baġitarja tal-FED għar-riċerka operazzjonali, fejn se jkun possibbli li dawn jintużaw biex jiffinanzjaw proġetti mis-sejtnet tal-2025. Is-surplus ta' EUR 0,4 miljun huwa dovut għal inqas reklutaġġ minn dak inizjalment antiċipat fil-bidu tas-sena, kif ukoll għall-fatt li l-kostijiet medji tal-persunal użati għall-istimi tas-salarji tal-persunal li kellu jiġi reklutat kienu kemxejn ogħla mill-kostijiet reali.

I. TNAQQIS

I.2

a) Intestatura

13 01 02 02 Nefqa ta' ġestjoni oħra għall-Fond Ewropew għad-Difiża — Riċerka

b) Ċifri fis-17/10/2025

	Mhux Diff
1 Approprjazzjonijiet fil-baġit (Baġit Inizjali + AB)	1 881 399,00
2 Trasferimenti	0,00
3 Total tal-appropriazzjonijiet għas-sena (1+2)	1 881 399,00
4 Approprjazzjonijiet diġà użati	1 706 399,00
5 Approprjazzjonijiet disponibbli (3-4)	175 000,00
6 Tnaqqis propost	175 000,00
7 Total tal-appropriazzjonijiet sa tmiem is-sena (5-6)	0,00
8 Tnaqqis bħala perċentwal tal-appropriazzjonijiet fil-baġit (6/1)	9,30 %
9 Tnaqqis, bħala perċentwali tal-appropriazzjonijiet finali għas-sena, fit-total tat-trasferimenti msemmija fl-Artikolu 30(1)(b) tar-Regolament Finanzjarju	Mhux applikabbli

c) Dħul minn irkupru (riportat mis-sena preċedenti)

	Mhux Diff
1 Approprjazzjonijiet disponibbli fil-bidu tas-sena	0,00
2 Approprjazzjonijiet disponibbli fis-17/10/2025	0,00
3 Rata ta' implimentazzjoni [(1-2)/1]	Mhux applikabbli

d) Raġunijiet dettaljati għat-tnaqqis

Biex ikun hemm użu sħiħ tal-linja amministrattiva tal-Fond Ewropew għad-Difiża (FED), jeftieg li l-appropriazzjonijiet disponibbli jiġu riallokati lejn il-linja baġitarja tal-FED għar-riċerka operazzjonali, fejn se jkun possibbli li dawn jintużaw biex jiffinanzjaw proġetti mis-sejthiet tal-2025. Is-surplus ta' EUR 0,4 miljun huwa dovut għal inqas reklutaġġ minn dak inizjalment antiċipat fil-bidu tas-sena, kif ukoll għall-fatt li l-kostijiet medji tal-persunal użati għall-istimi tas-salarji tal-persunal li kellu jiġi reklutat kienu kemxejn ogħla mill-kostijiet reali.

I. TNAQQIS

I.3

a) Intestatura

30 01 01 - Rizerva amministrattiva

b) Ċifri fis-17/10/2025

	Mhux Diff
1 Approprjazzjonijiet fil-baġit (Baġit Inizjali + AB)	5 707 288,00
2 Trasferimenti	-3 771 288,00
3 Total tal-approprjazzjonijiet għas-sena (1+2)	1 936 000.00
4 Approprjazzjonijiet diġà użati	0,00
5 Approprjazzjonijiet disponibbli (3-4)	1 936 000,00
6 Tnaqqis propost	1 936 000,00
7 Total tal-approprjazzjonijiet sa tmiem is-sena (5-6)	0,00
8 Tnaqqis bħala perċentwal tal-approprjazzjonijiet fil-baġit (6/1)	33,92 %
9 Tnaqqis, bħala perċentwal tal-approprjazzjonijiet finali għas-sena, fit-total tat-trasferimenti msemmija fl-Artikolu 30(1)(b) tar-Regolament Finanzjarju	Mhux applikabbli

c) Dħul minn irkupru (riportat mis-sena preċedenti)

	Mhux Diff
1 Approprjazzjonijiet disponibbli fil-bidu tas-sena	0,00
2 Approprjazzjonijiet disponibbli fis-17/10/2025	0,00
3 Rata ta' implimentazzjoni [(1-2)/1]	Mhux applikabbli

d) Raġunijiet dettaljati għat-tnaqqis

Peress li l-bażi legali għall-Programm Ewropew għall-Industrija tad-Difiża (EDIP, European Defence Industry Programme) mhux se tiġi adottata qabel tmiem l-2025, il-kreditu ta' EUR 1,9 miljun imqiegħda f'rizerva fuq il-linja amministrattiva fl-2025 mhux se jintużaw għal dan il-għan. Dawn il-kreditu ġew riallokati fir-rizerva mil-linja operazzjonali tal-Fond Ewropew għad-Difiża (FED), u huwa propost li jiġu ttrasferiti lura għall-programm sors sabiex jiġu ffinanzjati proġetti mis-sejthiet tal-2025.

II. ŻIEDA

II.1

a) Intestatura

13 03 01 - Riċerka dwar id-difiża

b) Ċifri fis-17/10/2025

	Impenji	Pagamenti
1 Approprjazzjonijiet fil-baġit (Baġit Inizjali + AB)	392 284 982,00	301 804 982,00
2 Trasferimenti (inklużi trasferimenti li qed jistennaw l-approvazzjoni, jiġifieri DEC 15/2025)	0,00	-30 666 000,00
3 Total tal-approprjazzjonijiet għas-sena (1+2)	392 284 982,00	271 138 982,00
4 Approprjazzjonijiet diġà użati	30 066 410,19	74 862 227,62
5 Approprjazzjonijiet disponibbli (3-4)	362 218 571,81	196 276 754,38
6 Żieda mitluba	2 511 000,00	2 511 000,00
7 Total tal-approprjazzjonijiet sa tmiem is-sena (5+6)	364 729 571,81	198 787 754,38
8 Żieda bħala perċentwal tal-approprjazzjonijiet fil-baġit [6/1]	0,64 %	0,83 %
9 Żieda, bħala perċentwal tal-approprjazzjonijiet finali għas-sena, fit-total tat-trasferimenti msemmija fl-Artikolu 30(1)(b) tar-Regolament Finanzjarju	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli

c) Dhul minn irkupru (riportat mis-sena preċedenti)

	Impenji	Pagamenti
1 Approprjazzjonijiet disponibbli fil-bidu tas-sena	0,00	0,00
2 Approprjazzjonijiet disponibbli fis-17/10/2025	0,00	0,00
3 Rata' ta' implimentazzjoni [(1-2)/1]	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli

d) Raġunijiet dettaljati għaż-żieda

It-tisfih ta' EUR 2,5 miljun se jintuża biex jiffinanzja proġetti fl-ambitu tas-sejħiet tal-2025 tal-Fond Ewropew għad-Difiża. L-approprjazzjonijiet ta' pagament f'din il-linja baġitarja ġew proposti li jitnaqqsu fit-trasferiment globali (DEC 15/2025). Madankollu, l-approprjazzjonijiet ta' pagament addizzjonali proposti f'dan it-trasferiment issa jistgħu jiġu assorbiti minhabba attività ġdida marbuta mal-Ukrajna, li għaliha xorta se jsir prefinanzjament din is-sena.